

**Министерство образования, культуры и науки Республики Калмыкия
МКОУ «Ачинеровская СОШ»**

**Интегрированный урок по теме:
«Famous Kalmyk people»**

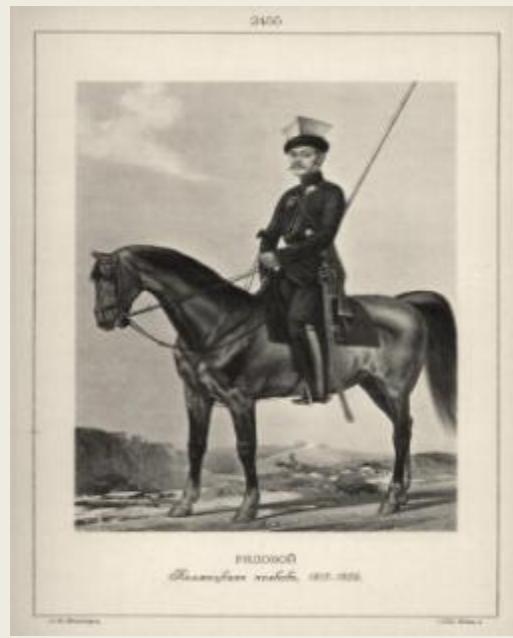
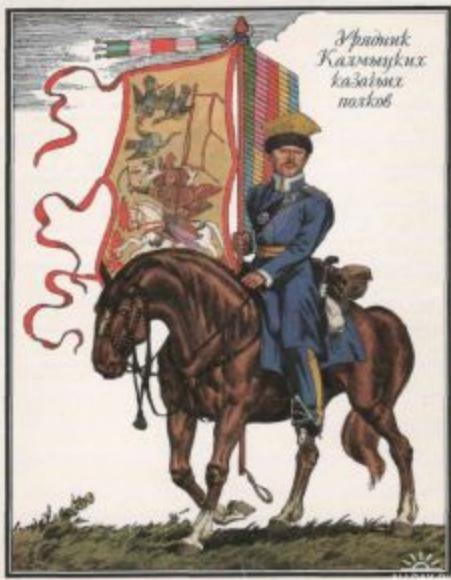
**Лиджиева А.Х., учитель английского языка
Шанкиева Г.Х., учитель истории
культуры родного края**

*Генералу Н.Ф. Ржевскому,
Главному приставу кочующих
народов С.Л.Хальчинскому:
«Созвать в крепость Ново-
Георгиевскую владельцев
Поргутовского,
Дербетовского,
Хошеутовского улусов для
формирования калмыцких
полков».*



Александр I

The uniforms of Kalmyk regiments in the Patriotic war of 1812





Dzamba taisha Tundutov

**Kalmyk Prince
the commander of the 2nd Kalmyk
regiment
award: golden sabre “For gallanfry”**



Serebdzhab Tyumen



Date of birth: the end of the XVIII century

**Place of birth: Hosheutovsky ulus, Astrakhan Province,
Russian Empire**

Date of death: 1858

**Place of death: Hosheutovsky ulus, Astrakhan Province,
Russian Empire**

Title: Kalmyk prince, owner of Hosheutovsky ulus

**Lieutenant- colonel
commander**

Second Kalmyk regiment of Astrakhan

Battles / wars: the Caucasian campaign, The War of 1812

Awards

* Order of St. Anne IV degree - awarded March 27, 1814 for taking by storm the batteries from 19 to 20 December 1813 and February 2, 1814 in the villages and Suasan Joinville;

* Order of St. Vladimir of IV degree - awarded by April 18, 1814 for the battle in August 1813;

* The Order of Saint George of IV degree - awarded by April 28, 1814 at the battle September 16, 1813 at Mason and in October 1813 at Leipzig;

* Order of the Red Eagle II degree - awarded by December 24, 1814 King of Prussia;

* The Order Pour le Mérite - received the Order of the Red Eagle, instead;

* The title of Lieutenant Colonel - awarded December 24, 1814 at the battle of the villages and Suasan Joinville and Fershampenuaze city.



Fedor Nikolaevich Glinka



**И видел, что коня степного
На Сену пить водил калмык,
И в Тюильри у часового
Сиял, как дома, русский штык!..**

**"I saw the horse of the steppe
On the Seine drinking led Kalmyk
And in the Tuileries in time
Shine, as at home, Russian bayonets ".**



Н.Г. Чернецов. Хошеутовский хурул.
1838 г. Рисунок



Н. Г. Чернецов.
Калмыки – участ-
ники похода в вой-
не 1812 г.

“Герой Отечественной войны 1812 года Цо-Манджи”.



Калмык — участник войны
1812 года

СӨМ ХАМРТА ПАРИЦС

Шүлгэв боли тэгжэйн уутын

Медленно



Сөм хамрта парицслань
Сөргэлэв баяж чавчлдсан,
Чавчлдсан гаж чавчлдсан угась,
Энэхүүн арда чавчлдсан.

Тасрла гүүлэлтэй бор минь
Тагтын эмид куриш,
Тагын түүн парицслаг
Тагтын эмид чалчин.

Тогрг цаана шуург
Тагали баяж чавчлдсан,
Чавчлдсан гаж чавчлдсан угась
Орасанын тала чавчлдсан.

Богшурна мет, искэв биди,
Богдд кургад кушиж биди,
Борлад ирэв парицслаг
Бодлан моктал чавчнай биди.

Онтр хар парицслаг
Орсиг ларсад чавчлдсан,
Орсиг ларсайд чавчлдсан чигн
Овьдэн тажиний болтсан.

The French Quarter in the nose (the nose of a quarter - auth.)
It is not difficult to beat.
Our horses are strong.
Our owner Dzhyudzha brave.
We'll fly with him to Moscow.
We 'll beat 50,000 French.
They destroyed the capital of Moscow
... “

«Французы в четверть носа (с носом в четверть – авт.)
Не трудно их побить.
Наши лошади крепки.
Наш владелец Джюджа храбрый.
Летим с ним в Москву.
Там побьем 50 тысяч французов.
Они Москву столицу разорили...»
(Перевод И. В. Добровольского,
1816 г.)

